

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1970 Nr. 21

A. TITEL

*Verdrag betreffende de sociale zekerheid van Rijnvaardenden
(herzien), met bijlagen;
Genève, 13 februari 1961*

B. TEKST

De Nederlandse tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1962, 13.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1963, 45.

E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel 43, lid 2, van het Verdrag hebben de volgende Staten een akte van bekrachtiging nedergelegd bij de Directeur-Generaal van het Internationaal Arbeidsbureau te Genève:

Frankrijk	20 november 1962
het Koninkrijk der Nederlanden (voor Nederland)	23 januari 1963
België	4 juni 1963
Luxemburg	25 november 1963
Zwitserland	22 november 1966
de Bondsrepubliek Duitsland	12 november 1969

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zullen ingevolge artikel 45, eerste lid, op 1 februari 1970 voor de in rubriek E hierboven genoemde Staten in werking treden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal het Verdrag alleen voor Nederland gelden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1962, 13 en *Trb.* 1963, 45.

Voor het op 28 juni 1919 te Versailles tot stand gekomen Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1969, 174.

Voor het op 28 juli 1951 te Genève tot stand gekomen Verdrag betreffende de status van vluchtelingen zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1966, 197.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1969, 104.

In overeenstemming met het gestelde in artikel 48, juncto artikel 3, lid 4, en artikel 37 van het Verdrag heeft de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden op 20 september 1969 aan de Directeur-Generaal van het Internationaal Arbeidsbureau te Genève medegedeeld, dat de in Bijlage B bij het onderhavige Verdrag bedoelde wettelijke regelingen, waarop het Verdrag van toepassing is, zijn gewijzigd en thans als volgt luiden:

„a. de ziekenfondsverzekering (verstrekkingen bij ongeval, ziekte en moederschap);

b. de ziekengeldverzekering (uitkeringen bij ongeval, ziekte en moederschap);

c. de arbeidsongeschiktheidsverzekering (uitkeringen bij langdurige arbeidsongeschiktheid);

d. de ouderdomsverzekering;

e. de weduwen- en wezenverzekering;

f. de werkloosheidsverzekering;

g. de overheidsuitkeringen aan werkloze werknemers;

h. kinderbijslagen.”

Voorts deelde de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden bij die gelegenheid in overeenstemming met het gestelde in artikel 48, juncto artikel 37 van het Verdrag mede, dat in Bijlage D bij het onderhavige Verdrag deel III „Toepassing van de Nederlandse wetgeving” dient te vervallen.

Onder de in Bijlage B bij het onderhavige Verdrag onder het hoofd Nederland bedoelde wettelijke regelingen betreffende ¹⁾):

a. de ziekenfondsverzekering (verstrekkingen bij ongeval, ziekte en moederschap) worden verstaan de Ziekenfondswet van 15 oktober 1964, *Stb.* 392, zoals gewijzigd, en de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten van 14 december 1967, laatstelijk *Stb.* 1967, nr. 655;

b. de ziektegeldverzekering (uitkeringen bij ongeval, ziekte en moederschap) wordt verstaan de Ziektewet van 5 juni 1913, laatstelijk *Stb.* 1967, nr. 473;

c. de arbeidsongeschiktheidsverzekering (uitkeringen bij langdurige arbeidsongeschiktheid) wordt verstaan de Wet op de arbeidsongeschiktheidsverzekering van 18 februari 1966, laatstelijk *Stb.* 1967, nr. 439, zoals gewijzigd;

d. de ouderdomsverzekering wordt verstaan de Algemene Ouderdomswet van 31 mei 1956, *Stb.* 281, zoals gewijzigd;

e. de weduwen- en wezenverzekering wordt verstaan de Algemene Weduwen- en Wezenwet van 9 april 1959, *Stb.* 139, zoals gewijzigd;

f. de werkloosheidsverzekering wordt verstaan de Werkloosheidswet van 9 september 1949, laatstelijk *Stb.* 1967, nr. 421, zoals gewijzigd;

g. de overheidsuitkeringen aan werkloze werknemers wordt verstaan de Wet Werkloosheidsvoorziening van 10 december 1964, *Stb.* 485, zoals gewijzigd;

h. de kinderbijslagen worden verstaan de Algemene Kinderbijslagewet van 26 april 1962, laatstelijk *Stb.* 1968, nr. 24, zoals gewijzigd, en de Kinderbijslagewet voor loontrekkenden van 23 december 1939, laatstelijk *Stb.* 1967, nr. 482, zoals gewijzigd.

¹⁾ Deze opgave vervangt de opgave afgedrukt op blz. 49 en 50 van *Trb.* 1962, 13.

Uitgegeven de dertigste januari 1970.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. LUNS.